

W numerze:

- **Informacja z XXI sesji IV kadencji Rady Gminy Urzędów**
 - **Gmina Urzędów - inwestycje w oświacie**
 - **Zjazd rodzinny**
 - **XI Międzynarodowe Warsztaty Garncarskie**
 - **Dożynki Gminne i Powiatowe**
 - **Dwunasta rocznica Klubu Abstynenta "Płomyk"**
 - **Kopuła obserwacyjna już funkcjonuje!**
 - **Ogłoszenie o przetargu**
 - **Konkursy na dyrektorów szkół**
 - **Spotkanie młodzieży w Kába**
 - **"Orzeł" znów walczy**
-

Informacja z XXI sesji IV kadencji Rady Gminy Urzędów

Dnia 17 września 2004 roku w Gminnym Ośrodku Kultury w Urzędowie odbyła się XXI sesja IV kadencji Rady Gminy Urzędów.

Tematem głównym obrad było sprawozdanie z wykonania budżetu gminy za I półrocze 2004 roku.

Sprawozdanie, przed przedłożeniem Radzie Gminy, uzyskało pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie.

Plan dochodów gminy został wykonany w 55%. Na planowane 11 480 749 zł – wykonano 6 265 828 zł.

Plan wydatków wykonany został w 44%. Na planowane 12 180 549 zł – wykonano 5 312 990 zł.

Wydatki inwestycyjne zrealizowano następująco: na planowane 1 816 044 zł – wykonano 527 442 zł, co stanowi 29%.

Niski wskaźnik realizacji wydatków inwestycyjnych spowodowany jest tym, że w I półroczu inwestycje przygotowywane były dokumentacyjnie, przeprowadzane były przetargi, a dopiero w drugim półroczu uruchamiane będą środki finansowe.

Dotacje dla gminy zrealizowano w 52% – na planowane 699 000 zł wykonano 361 964 zł.

Drugim ważnym i interesującym tematem obrad była sprawa sytuacji w skupie owoców miękkich w roku bieżącym oraz prognozy na lata następne.

W obradach uczestniczyli zaproszeni na sesję przedstawiciele Urzędu Wojewódzkiego oraz Urzędu Marszałkowskiego z Lublina, Lubelskiej Izby Rolniczej, Wojewódzkiego Związku Kółek i Organizacji Rolniczych w Lublinie, radni powiatowi, prezes Spółdzielni Ogrodniczej w Bobach oraz przewodniczący Komitetu Strajkowego, który zawiązał się na terenie naszej gminy w czasie „sezonu malinowego”.

W dyskusji dokonano oceny przebiegu skupu owoców miękkich oraz podejmowanych działań ze strony rolników i instytucji w celu złagodzenia niekorzystnych tendencji cenowych na prawie wszystkie owoce.

Ustalono, że problemem cen należy zająć się wcześniej, długo przed sezonem skupu.

Działania te muszą podejmować wszyscy zainteresowani w zakresie swoich możliwości i kompetencji. Wynikiem dyskusji było podjęcie decyzji o wystąpieniu Rady Gminy w porozumieniu z Wójtem Gminy do instytucji wojewódzkich i rządowych oraz przedstawicieli Parlamentu o podjęcie wcześniejszych działań stabilizujących rynek owoców miękkich, które doprowadziłyby do stabilizacji cenowej, gwarantującej minimalną opłacalność produkcji.

Podczas wrześniowej sesji Rady Gminy Urzędów Radni podjęli następujące uchwały:

– w sprawie zaciągnięcia kredytu w Banku Millenium S.A. ze środków Europejskiego

Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej w Warszawie na roboty termomodernizacyjne wraz z remontem elementów zewnętrznych i wymianą instalacji centralnego ogrzewania w budynku Szkoły Podstawowej w Bobach Kolonii;

- w sprawie zaciągnięcia kredytu w Banku Ochrony Środowiska S.A. Oddział w Lublinie na roboty termomodernizacyjne wraz z remontem elementów zewnętrznych i wymianą instalacji centralnego ogrzewania w budynku Szkoły Podstawowej w Bobach Kolonii;
- w sprawie zasad udzielania stypendiów ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych;
- w sprawie zmiany uchwały Rady Gminy Urzędów Nr XX – 134/2004 z dnia 5 lipca 2004 roku w sprawie sprzedaży w trybie bezprzetargowym nieruchomości stanowiącej własność gminy na rzecz pana Mirosława Fica;
- w sprawie nadania statutu Gminnemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej w Urzędowie;
- w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego w roku 2004 na przebudowę oświetlenia Rynku wraz z przyległymi uliczkami w Urzędowie;
- w sprawie zaciągnięcia pożyczki długoterminowej na sfinansowanie wykonania specjalistycznej zabudowy pożarniczej GBA na podwoziu samochodu terenowego STAR 266, będącego na wyposażeniu OSP w Bęczynie;
- w sprawie zmian w budżecie gminy.

Beata Wnuk

Gmina Urzędów – inwestycje w oświacie

Na wydatki bieżące w oświacie z budżetu gminy angażowane są środki finansowe na poziomie 52–54% rocznego gminnego budżetu. W latach 2003–2004 na inwestycje oświatowe przeznaczono kwotę 1 786 655 zł (z tego w 2004 r. – 999 315 zł).

W związku z dużymi wydatkami na gaz przewodowy w sezonie grzewczym w Szkole Podstawowej w Moniakach, Gmina postanowiła dokonać w latach 2003–2004 jej termomodernizacji (ocieplenia ścian zewnętrznych z wymianą stolarki okiennej oraz przebudowy wewnętrznej instalacji c.o.), dzięki której znacznie zmniejszyłyby się opłaty za ogrzewanie. Na początku 2003 r. został opracowany audyt energetyczny szkoły w Moniakach. Celem tego opracowania było określenie poziomu oszczędności energii w wyniku prowadzenia kompleksowych przedsięwzięć termomodernizacyjnych w budynku szkoły. Zaproponowano przedsięwzięcia modernizacyjne umożliwiające obniżenie zużycia ciepła oraz kosztów ogrzewania. Termomodernizację postanowiono rozłożyć na lata 2003 i 2004 r. Wartość całej inwestycji, łącznie z opracowaniem audytu energetycznego, dokumentacji technicznej oraz po zorganizowanych przetargach na roboty w latach 2003/2004 wyniesie 362 629 zł.

W 2003 r. zrealizowano tylko część inwestycji, a mianowicie: docieplenie ścian zewnętrznych wraz z elewacją oraz wymianą stolarki okiennej i drzwiowej, wymianę obróbek blacharskich oraz naprawę tynków kominowych z malowaniem. Wartość prac po przetargu wyniosła 138 904 zł. Po dociepleniu budynku oraz wymianie stolarki okiennej opłaty za ogrzewanie znacznie zmniejszyły się (z 14 450 zł w sezonie grzewczym 2002/2003 do 8 817 zł w sezonie 2003/2004).

W bieżącym roku prace związane z tą inwestycją zostaną zakończone. Zakres robót jest następujący: wymiana wewnętrznej instalacji c.o., docieplenie stropu na gruncie nad piwnicami nieogrzewanymi, docieplenie stropodachu, remont schodów wejściowych oraz oświetlenie pracowni komputerowej. Wartość tych prac po przetargu wyniesie 216 574 zł. Na dokończenie termomodernizacji Szkoły Podstawowej w Moniakach została przyznana dotacja z Programu Aktywizacji Obszarów Wiejskich w kwocie 87 216 zł. Reszta pieniędzy pochodzi ze środków własnych gminy oraz II transzy (24 099 zł) kredytu z Banku Ochrony Środowiska zaciągniętego w zeszłym roku. I transza czyli 110 tys. zł została wydatkowana na roboty termomodernizacyjne w zeszłym roku. Poza tym w zeszłym roku BOŚ przyznał gminie premię termomodernizacyjną w wysokości 33 524,75 zł (25% całej kwoty kredytu); są to pieniądze, których gmina nie będzie musiała spłacać.

Uroczyste otwarcie zmodernizowanej szkoły planowane jest na Dzień Edukacji Narodowej – 14 października.

Kolejną wieloletnią inwestycją oświatową była, zakończona ostatnio, budowa nowoczesnej sali gimnastycznej o wymiarach podłogi 24 × 12 m wraz z zapleczem sanitarnym i łącznikiem przy Szkole Podstawowej w Bobach. Uzasadnieniem potrzeby wykonania tej inwestycji sportowej było to, że na terenie obwodu szkolnego tej szkoły nie ma niżu demograficznego. Liczba dzieci urodzonych w latach 1995–2003 daje różnicę w ilości uczniów w poszczególnych latach w wysokości ± 2%. Istotnym problemem jest natomiast wielka liczba wad postawy u uczniów, sięgająca 60% populacji. Szkoła nie posiadała warunków lokalowych do skutecznego prowadzenia zajęć wychowania fizycznego. Przygotowania do budowy zaczęły się w 1999 r., kiedy sporządzona została dokumentacja techniczna (mapy geodezyjne, badania geologiczne oraz projekt). Roboty budowlane były prowadzone w latach 2002–2003, kiedy to wykonane zostały ściany budynku sali gimnastycznej, dach, tynki wewnętrzne, instalacja elektryczna oraz montaż okien i drzwi. W roku bieżącym została wykonana elewacja zewnętrzna budynku wraz z dociepleniem oraz prowadzone były roboty wykończeniowe wewnątrz budynku, m.in. wykonanie instalacji hydraulicznych, położenie podłogi sportowej, roboty malarskie, ułożenie glazury w części socjalno-sanitarnej sali oraz zakup sprzętu sportowego.

Cała inwestycja prowadzona była bardzo oszczędnym sposobem gospodarczym przy wielkiej pomocy i zaangażowaniu mieszkańców Bobów. Koszt całej inwestycji, z przygotowaniem dokumentacji technicznej, planowany był na 931 tys. zł. Po zorganizowanych przetargach i wykonaniu wielu prac niefachowych przez rodziców (np. kopanie fundamentów) wartość inwestycji jest niższa i wyniesie ok. 840 tys. zł. W samym 2004 r. były to koszty rzędu 380 tys. zł. Znaczny udział w realizacji zadania miała również lokalna Spółdzielnia Ogrodnicza w Bobach, która udostępniła swoje maszyny, m.in.

podnośnik widłowy, swój transport oraz Zakład Wypału Cegły w Bobach Księzych, który w formie darowizny przekazał 3000 szt. cegły na budowę sali. Łączna wartość prac wykonanych przez rodziców, Spółdzielnię Ogrodniczą oraz cegielnię to 165 tys. zł. Również w tym przypadku Gmina starała się pozyskać środki z zewnątrz. Na ten cel przyznana została dotacja z MENiS ze środków pochodzących z dopłat do stawek w grach liczbowych w kwocie 180 tys. zł. Z funduszy Starostwa Powiatowego w Kraśniku zostało zakupione wyposażenie sportowe za kwotę 7 tys. zł. Pozostałe środki na budowę sali gimnastycznej pochodziły z budżetu gminy. Dodatkowym zadaniem zrealizowanym w roku bieżącym było położenie kostki brukowej na placu szkolnym, koszt tego zadania wyniósł 58 tys. zł. W Szkole Podstawowej w Bobach rozpoczęto również niedawno roboty termomodernizacyjne wraz z remontem elementów zewnętrznych (docieplenie dachu oraz ścian budynku z elewacją zewnętrzną, remont schodów zewnętrznych, wymiana drzwi zewnętrznych i wewnętrznych w budynku, wymiana okien) oraz wymianą instalacji centralnego ogrzewania. Prace te zostaną wykonane na podstawie opracowanego w lipcu tego roku audytu energetycznego przewidzianego do realizacji w trybie „Ustawy o wspieraniu przedsięwzięć termomodernizacyjnych”, którego celem jest określenie poziomu oszczędności energii w wyniku prowadzenia kompleksowych przedsięwzięć termomodernizacyjnych w budynku szkoły. Koszt tego przedsięwzięcia po przeprowadzonym przetargu to 216 tys. zł, z czego planuje się zaciągnąć kredyt preferencyjny z Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej w Warszawie w kwocie 150 tys. zł, natomiast reszta kwoty ma pochodzić z rezerwy budżetowej gminy. W tym przypadku również uroczyste otwarcie sali gimnastycznej oraz zmodernizowanej szkoły w Bobach planowane jest na Dzień Edukacji Narodowej 14 października.

Kolejnym zadaniem mającym poprawić warunki lokalowe w placówkach oświatowych ma być planowany na miesiąc wrzesień remont sanitariatów w Szkole Podstawowej w Leszczynie. Koszt tych prac planowany jest na 50 tys. zł, przy czym po przeprowadzeniu postępowania przetargowego kwota ta może być niższa. Na to zadanie została przyznana dotacja z MENiS pochodząca z 1% rezerwy części oświatowej subwencji ogólnej dla naszej gminy na rok 2004 r. w kwocie 45 603 zł. Przyznana dotacja związana jest z dofinansowaniem remontów mających na celu usunięcie zagrożeń dla zdrowia i bezpieczeństwa uczniów i pracowników szkoły. W najbliższym okresie planuje się również przebudowę dachu budynku szkoły, na który obecnie sporządzony jest kosztorys inwestorski oraz projekt budowlany. W budżecie gminy jest zaplanowanych dodatkowych 45 tys. zł na to zadanie. Ponadto Szkoła Podstawowa w Leszczynie została wytypowana przez Kuratorium Oświaty w Lublinie do otrzymania pracowni komputerowej na rok szkolny 2004/2005.

W 2003 r. rozpoczęto nową inwestycję, a mianowicie budowę Szkoły Filialnej w Bęczynie. Rada Gminy przyznała wtedy na tę inwestycję 20 tys. zł, za które został zakupiony belit, ponadto Społeczny Komitet Budowy Szkoły, w skład którego wchodzi mieszkańcy Bęczyna oraz pracownicy szkoły, we własnym zakresie wykopał fundamenty. W roku bieżącym na budowę szkoły Rada Gminy uchwaliła kwotę 100 tys. zł, z czego do tej pory zostało wydatkowanych 90 tys. zł. Do wykonania ścian budynku posłużył również belit pozostały po budowie sali gimnastycznej w Bobach. Po zrealizowanych pracach, a mianowicie: wykonaniu ścian budynku, pokryciu dachu blachą trapezową, wykonaniu izolacji z folii na stropie, ociepleniu styropianem, wykonaniu posadzek cementowych oraz zakupie styropianu na ocieplenie pod podłogę efekt jest taki, że na dzień dzisiejszy budynek stoi w stanie surowym. Należy zaznaczyć, że szkoła budowana jest oszczędnym sposobem gospodarczym przy wielkiej pomocy i zaangażowaniu rodziców i pracowników szkoły. Wiele prac zostało wykonanych ich własnymi siłami, m.in.: roboty ziemne, wykopy, plantowanie, wykonanie zbrojeń, deskowań i betonowanie fundamentów, nawożenie piasku i przygotowanie podłoża pod posadzki, przygotowanie większości drewna na dach, transport belitu z Bobów, wykonanie ocieplenia stropu oraz prace porządkowe. Koszty poniesione do tej pory przez Społeczny Komitet Budowy Szkoły oraz Gminę wyniosły 220 tys. zł, z czego ok. 110 tys. zł to wartość prac wykonanych przez sam Komitet. W miarę posiadanych środków własnych oraz pozostałej kwoty 10 tys. zł z przyznanych środków na 2004 r. przez Radę Gminy, Społeczny Komitet planuje jeszcze w tym roku wykonać podtynkową instalację elektryczną, tynki wewnętrzne oraz stolarkę zewnętrzną, tak żeby w przyszłym roku zostały do zrealizowania prace wykończeniowe.

Planowane są również prace budowlane w Gimnazjum w Wierzbicy, tj. wylanie posadzki cementowej wraz z dociepleniem oraz wykonanie tynków wewnętrznych w auli na piętrze budynku szkoły. Wartość tych prac wyniesie 18,6 tys. zł.

Opracował Paweł Stec



Zjazd rodzinny

W obecnych „zabieganych” czasach, gdy ludziom brakuje czasu na wzajemne kontakty, gdy zanikają więzi rodzinne, z cenną inicjatywą wystąpili potomkowie licznego urzędowskiego rodu Izabeli i Wojciecha Cieślickich, organizując Pierwszy Zjazd Rodzinny.

Trudów przygotowania spotkania podjęli się wnukowie Izabeli i Wojciecha Cieślickich – Leontyna Zdzisława Jacniacka i Aleksander Cieślicki, a honorowymi organizatorami byli ksiądz kanonik Stanisław Wojtuszkiewicz i jego brat mieszkający w Bydgoszczy – ppłk Tadeusz Wojtuszkiewicz.

21 sierpnia bieżącego roku spotkało się około 140 członków rodziny.

Zjazd rozpoczęła msza święta w kościele parafialnym w Urzędowie, odprawiona przez księdza kanonika Stanisława Wojtuszkiewicza, w intencji zmarłych i żywych członków rodziny Cieślickich. We wzruszającej homilii ksiądz kanonik mówił o tym, jak ważna jest rola rodziny, o wpływie postawy rodziców na życie ich dzieci, o wartościach, które tylko rodzina może ocalić.



Po mszy i wspólnej pamiątkowej fotografii, wszyscy udali się na cmentarz grzebalny. Tam przy grobach rodzinnych złożono kwiaty, zapalono znicze, zmówiono modlitwy, a ksiądz kanonik w krótkich, ciepłych słowach przypominał postać każdego ze zmarłych, sięgając pamięcią do wspólnych spotkań, rozmów, wypowiedzianych słów.

Ostatnim etapem zjazdu było rodzinne spotkanie integracyjne w sali Ochotniczej Straży Pożarnej w Bęczynie. Przy suto zastawionych stołach spotkały się cztery pokolenia rodziny, z których dwa najmłodsze były najbardziej widoczne i głośnie.

Uroczystość otworzył i czuwał nad jej przebiegiem „uzbrojony w mikrofon” ppłk Tadeusz Wojtuszkiewicz. Jak zaznaczył na wstępie, na spotkaniu wszyscy, jako jedna rodzina, zwracają się do siebie na „Ty lub Ciociu i Wujku”.

Ksiądz kanonik Stanisław Wojtuszkiewicz, będący proboszczem w parafii Będzin na Śląsku, opowiadał o trudnej sytuacji wielu swoich parafian, wynikającej z bezrobocia i o potrzebie organizowania im pomocy, między innymi poprzez zapewnienie darmowych posiłków. W tak ciężkich czasach jedynym ratunkiem jest dla nich silna wiara i mocne więzi rodzinne.

Wodzirej imprezy – Tadeusz Wojtuszkiewicz – wręczył pamiątkowe puchary najstarszym przedstawicielom rodziny i organizatorom spotkania. Następnie dokonał prezentacji członków kolejnych gałęzi drzewa rodowego, wywodzących się od siedmiorga dzieci Izabeli i Wojciecha Cieślickich. Pomocnym w ustaleniu „kto jest kim” było także eksponowane na honorowym miejscu, obok obrazu Świętej Rodziny, wykonane przez Zdzisławę Jacniacką drzewo genealogiczne liczące 187 osób.

„Wodzirej Tadeusz” przedstawił najmłodszego członka rodziny noszącego nazwisko Cieślickich – Kazimierza Cieślickiego, życząc mu i jego żonie wielu synów, aby nazwisko rodowe nie zaginęło.

Spotkanie upłynęło na wzajemnym poznawaniu się, tańcach, gdzie prym wiódł niezmordowany Tadeusz i na śpiewach z pomocą przygotowanego także przez Tadeusza okolicznościowego wydania piosenek biesiadnych.

Zabawa trwała do późnych godzin nocnych i będzie zapewne mile wspomинana, aż do kolejnego – drugiego zjazdu rodziny.

Miejmy nadzieję, że impreza taka, podobnie jak zjazd rodziny Kuśmiderskich w 2001 roku, zapoczątkuje spotkania innych urzędowskich rodzin, odnawiając i wzmacniając, często zapomniane, więzi rodzinne, przekazując młodym pokoleniom wiedzę o swoich rodowych korzeniach, o przodkach, z których powinni być dumni.

Lech Dudziński

XI Międzynarodowe Warsztaty Garncarskie

W dniach od 26 do 29 sierpnia 2004 r. w Gminie Urzędów odbyły się Międzynarodowe Warsztaty Garncarskie. Wzięło w nich udział 15 osób.

W tegorocznych warsztatach uczestniczyli garncarze z Węgier oraz z kilku ośrodków polskich. Warsztaty, oprócz integracji środowiska garncarskiego, mają również na celu zapoznanie dzieci i młodzieży z tym rzemiosłem. Intencją organizatorów jest ocalić od zapomnienia ginącą sztukę ludową oraz zapoznać młode pokolenie z historią i tradycją ziemi urzędowskiej.

Warsztaty odbyły się przy wsparciu finansowym władz województwa lubelskiego oraz Starostwa Powiatowego w Kraśniku.

Wyroby garncarskie uczestników warsztatów, prezentowane na stoisku promocyjnym Gminy Urzędów podczas Dożynek Powiatowych Kraśnik 2004, wzbudziły duże zainteresowanie. Oglądający mieli możliwość kupienia gotowych wyrobów węgierskich i polskich, obejrzenia prezentacji toczenia na kole, a nawet spróbowania własnych sił w tym rzemiosle, w myśl powiedzenia „nie święci garnki lepią”.



Dożynki Gminne i Powiatowe

W dniu 29 sierpnia w kościele parafialnym w Urzędowie odprawiona została dożynkowa msza św. dziękczynna z udziałem rolników i władz samorządowych. Poszczególne sołectwa zaprezentowały wieńce dożynkowe.

W godzinach popołudniowych delegacja z Urzędowa wzięła udział w Dożynkach Powiatowych w Kraśniku.

Gmina Urzędów dość licznie uczestniczyła w tegorocznych dożynkach. Duże zainteresowanie uczestników wzbudziło stoisko promocyjne Gminy Urzędów, na którym zaprezentowano wyroby garncarskie oraz owoce wyprodukowane w gospodarstwie sadowniczym pana Leszka Adamczyka z Bobów Księżych.

W konkursie wieńca dożynkowego Gmina Urzędów, reprezentowana przez Koło Gospodyń Wiejskich z Wierzbicy, zajęła trzecie miejsce. Natomiast na scenie amfiteatru kraśnickiego naszą gminę reprezentował chór strażacki pod kierownictwem Jana Kowala i śpiewająca grupa dziewcząt z Gminnego Ośrodka Kultury wraz z solistą – 6-letnim Arturem Kowalem.



Dwunasta rocznica Klubu Abstynenta „Płomyk”

W dniu 7 sierpnia br., po uroczystej mszy św. w kościele św. Mikołaja w Urzędowie w intencji społeczności klubowych, w Gminnym Ośrodku Kultury rozpoczęła się część oficjalna obchodów 12. rocznicy utworzenia Klubu Abstynenta „Płomyk”.

Po oficjalnym powitaniu, prezentacji poszczególnych klubów oraz okolicznościowych wystąpieniach odbyła się wspólna zabawa, którą zainicjowali polonezem wodzireje. Nie zabrakło też licznych gier i konkursów.

Impreza ta była kontynuacją podobnych spotkań rocznicowych, które odbywają się z inicjatywy społeczności Klubu Abstynenta. Organizacja spotkania wynikała z zapotrzebowania środowiska abstynenckiego na promowanie trzeźwego stylu życia. Znaczącym elementem takich spotkań jest ich duchowy charakter.

Jednym z głównych celów spotkań jest integracja ludzi z problemem alkoholowym i nie tylko. Imprezy takie są okazją do promocji Klubu Abstynenta w środowisku, w którym działa, poprzez propagowanie bezalkoholowych form spędzania wolnego czasu poza domem. Są one ukierunkowane na rozbudzenie uśpionej przez alkohol wrażliwości na piękno u wszystkich ludzi; pragną ukazać bogatą ofertę trzeźwościową mieszkańcom gminy Urzędów. Kolejnym celem spotkań jest jednoczenie rodzin z problemem alkoholowym, gdzie więzi rodzinne zostały ograniczone przez wieloletnie uzależnienie i współuzależnienie alkoholowe. W ramach wymiany międzyklubowej spotykają się rodziny z terenu Gminy Urzędów, jak również zaproszeni goście – członkowie społeczności abstynenckich z terenu województwa lubelskiego.

Kopuła obserwacyjna już funkcjonuje!

Dzięki finansowemu wsparciu Rady Gminy i zaangażowaniu władz samorządowych, zakończono kolejny etap adaptacji pomieszczeń GOK na potrzeby świetlicy socjoterapeutycznej. W ramach prac adaptacyjnych wykonano ściany działowe pomieszczeń, rozprowadzona została instalacja elektryczna, wykonano 100 m² tynków. W wieży strażackiej zakończono prace związane z instalacją schodów i kopuły obserwacyjnej. Warto zaznaczyć, że prace związane z budową kopuły zostały wykonane przez miejscowy zakład ślusarski pana Jana Olchy i jego syna Andrzeja. Było to zadanie o tyle trudne, że prace te wykonywali po raz pierwszy. Jednak w efekcie końcowym kopuła nie ustępuje w swej funkcjonalności tego typu urządzeniom oferowanym przez firmy profesjonalne, a jest znacznie tańsza. W projektowaniu kopuły dopomógł pan Sławomir Bogusz z Markuszowa – wykonawcą dwóch tego typu urządzeń, które funkcjonują na jego prywatnej posesji. Pan Bogusz jest również wykonawcą lunet i teleskopów astronomicznych, do których własnoręcznie szlifuje soczewki i zwierciadła. Teleskop o średnicy zwierciadła 300 mm wykonał dla obserwatorium astronomicznego w Puławach.



Kopuła o średnicy ponad 2,5 m wykonana jest ze stalowego szkieletu i pokryta blachą nierdzewną. Od wewnątrz wyłożona jest plastikowymi panelami. W celu uniknięcia nagrzewania wnętrza kopuły, między blachą a panelami zamontowano ekrany odbijające ciepło. Kopuła obraca się dookoła własnej osi na dwunastu łożyskach igiełkowych. Bieżnię stanowi odpowiednio wyprofilowany dwunastościan wykonany z ceownika. Na uwagę zasługuje nowatorski pomysł pana Olchy otwierania szczeliny obserwacyjnej. Można śmiało powiedzieć, że jest to naprawdę unikatowe rozwiązanie w Polsce, a może i w Europie!

W chwili obecnej trwają prace związane z zamontowaniem na specjalnym postumencie teleskopu o średnicy zwierciadła 280 mm oraz wykonaniem wjazdu i drewnianego podestu. Oddanie do użytku obserwatorium



astronomicznego w Urzędzie poszerzy ofertę programową Gminnego Ośrodka Kultury. Obecnie spotkania Koła Miłośników Astronomii im. Jana Heweliusza odbywają się raz w tygodniu – w piątki. Kiedy obserwatorium będzie w pełni funkcjonalne, również w inne dni tygodnia będzie można prowadzić zajęcia dla osób zainteresowanych oraz szkół z terenu gminy, jak również powiatu i dalszej okolicy.



OGŁOSZENIE O PRZETARGU

**Gmina Urzędów, ul. Rynek 26, 23-250 Urzędów,
tel. (081) 822 50 30, fax (081) 822 51 50,
e-mail: gmina@urzedow.pl,
strona internetowa: www.urzedow.pl**

ogłasza przetarg nieograniczony poniżej 60 000 euro na:

**„opracowanie projektu budowlanego
i budowę oświetlenia ulic przyległych
do Rynku w Urzędowie”**

Założenia i oczekiwania Zamawiającego (ilości mini-malne):

- kabel oświetleniowy ~ 1500 m.b.
- latarnie parkowe stylowe ~ 51 szt.
- punkty sterowania i pomiaru energii ~ 3 szt.
- oprawy na wysięgnikach ~ 6 szt.

Opis przedmiotu zamówienia – zgodnie z załącznikiem nr 1 instrukcji dla wykonawców.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia wraz z załącznikami można uzyskać osobiście w siedzibie zamawiającego :

Urząd Gminy w Urzędowie

**ul. Rynek 26, 23-250 Urzędów
pokój nr 12, w godz. 9⁰⁰–15⁰⁰ od dnia 13.09.2004 r.**

lub pocztą na pisemny wniosek, pokrywając koszty jej przekazania.

Udostępnienie specyfikacji istotnych warunków zamówienia wraz z załącznikami jest nieodpłatne.

Warunki udziału wykonawców w postępowaniu i sposobu dokonywania oceny ich spełnienia:

- a) spełnienie warunków określonych w art. 22 ust. 1, oraz art. 24 ust. 1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych – załączone oświadczenia;
- b) dostarczenie dokumentów określonych w rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z dnia 7 kwietnia 2004 r. w sprawie rodzajów dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy tj.:
 - aktualnego odpisu z właściwego rejestru albo aktualnego zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej;
 - dokumentów stwierdzających, że osoby które będą wykonywać zamówienie, posiadają wymagane prawem budowlanym uprawnienia do projektowania w odpowiedniej specjalności oraz kierowania robotami budowlanymi, jak również wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego, potwierdzony zaświadczeniem wydanym przez tę izbę, z określonym w nim terminem ważności.

Termin wykonania zamówienia:

- wykonanie projektu budowlanego oraz budowa linii kablowych i fundamentów – do dnia 15.12.2004 r.;
- montaż słupów oświetleniowych i opraw zewnętrznych oraz sterowania – do dnia 30.04.2005 r.

Nie dopuszcza się składania ofert częściowych ani wariantowych.

Oferty będą oceniane według kryterium – cena 100%.

Termin związania ofertą 30 dni od upływu terminu składania ofert tj. do dnia 27.10.2004 r.

Oferty należy składać w terminie do dnia 27.09.2004 r. do godz. 13⁰⁰ w sekretariacie Urzędu Gminy w Urzędowie, ul. Rynek 26, pokój nr 6.

Osobami upoważnionymi do kontaktu z wykonawcami są: Jan Matysek i Alicja Kozik – pracown. UG Urzędów, tel. (081) 822 50 52, e-mail: ug.budownictwo@poczta.fm

Wójt Gminy

mgr inż. Jan Woźniak

Konkursy na dyrektorów szkół

W związku z upływem kadencji dyrektorów: Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Urzędowie, Publicznego Przedszkola w Urzędowie oraz Szkół Podstawowych w Moniakach, Bobach i Leszczynie ogłoszony został, w dniu 7 lipca br., konkurs dla kandydatów na ww. stanowiska. Powołana przez Wójta Gminy komisja konkursowa w składzie 12-osobowym w dniach 29 i 30 lipca br. przeprowadziła postępowanie konkursowe. Do konkursu przystąpili dotychczasowi dyrektorzy tych placówek.

Wszyscy kandydaci spełnili wymogi formalne konkursu. W przedstawionych przez nich koncepcjach funkcjonowania i rozwoju kierowaną placówką widać było dużą znajomość tematu i doświadczenie. Zarządzeniem Wójta Gminy z dnia 10 sierpnia 2004 r. na stanowisko dyrektora na następną kadencję, tj. od 1 września 2004 r. do 31 sierpnia 2009 r. powołano:

- Pana Zbigniewa Gawdzika – na Dyrektora Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Urzędowie,
- Panią Annę Krawczyk – na Dyrektora Publicznego Przedszkola w Urzędowie,
- Panią Bożenę Mazik – na Dyrektora Szkoły Podstawowej w Leszczynie,
- Pana Jerzego Barcikowskiego – na Dyrektora Szkoły Podstawowej w Bobach,
- Pana Ryszarda Ziębińskiego – na Dyrektora Szkoły Podstawowej w Moniakach.

Paweł Stec

Spotkanie młodzieży w Kába

W dniach od 19 do 23 lipca grupa młodzieży urzędowskiej uczestniczyła w międzynarodowym spotkaniu młodzieży w miejscowości Kába na Węgrzech. Celem spotkania było zintegrowanie młodzieży z różnych krajów zjednoczonej Europy – Węgier, Hiszpanii, Łotwy i Polski. Grupy prezentowały swój program artystyczny związany z położeniem geograficznym i historią kraju, kulturą, obyczajami, zabawami i pieśniami ludowymi.

W międzynarodowych grupach prowadzono dyskusje na różne tematy i uczono się nawzajem podstawowych słów w różnych językach, a w wolnych chwilach spędzano czas na basenie.

Program tego spotkania obejmował również zwiedzanie zabytków kultury węgierskiej i ważniejszych budowli państwowych. Młodzież zwiedziła m.in. Eger, Debreczyn i stolicę Węgier – Budapeszt.

Urzędowska grupa młodzieży wróciła z Kába bogatsza w wiadomości o kulturze i tradycjach innych krajów Unii Europejskiej.

W przyszłości planowane są podobne spotkania w innych krajach biorących udział w tym programie.



„Orzeł” znów walczy

W dniu 15 sierpnia rozpoczęła rozgrywki piłkarska V liga lubelska. Drużyna „Orła” przystąpiła do sezonu w zmienionym składzie. Ubyło trzech zawodników z podstawowego składu: Norbert Rabaniuk, Michał Czarnota i Roman Puacz. Skład drużyny zasilili trzech „młodzieżowców”: Piotr Kwietniewski, Rafał Mazur i Jarosław Woško. Osłabienie drużyny odbiło się na wynikach ostatnich meczy, miejmy jednak nadzieję, że nowi zawodnicy z czasem przyczynią się do sukcesów zespołu.

Obecnie rozgrywki w Urzędowie odbywają się na wybudowanym w ubiegłym roku boisku treningowym, ze względu na remont kapitalny płyty głównego boiska. Zakończenie prac planowane jest jeszcze w tym roku, jednakże z powodu konieczności właściwego zakorzenienia się murawy rozgrywki będą możliwe dopiero przyszłej jesieni.

Po ośmiu spotkaniach „Orzeł” zajmuje 15. miejsce w tabeli z dorobkiem 3 pkt. i stosunkiem bramek 7–15.

Terminarz spotkań V ligi lubelskiej – sezon 2004/2005

Dwie godziny po meczach seniorów odbywają się mecze juniorów.

zestawienie par	data	godzina	wynik
„Orzeł” Urzędów – „Piaskowia” Piaski	15.08.2004	15.00	1 : 1
„Legion” Tomaszowice – „Orzeł” Urzędów	22.08.2004	15.00	3 : 3
„Orzeł” Urzędów – „POM Iskra” Piotrowice	28.08.2004	15.00	1 : 4
„Stal” Poniatowa – „Orzeł” Urzędów	05.09.2004	15.00	2 : 0
„Orzeł” Urzędów – „Orły” Kazimierz	08.09.2004	15.00	1 : 1
„Tajfun” Ostrów Lub. – „Orzeł” Urzędów	12.09.2004	14.00	1 : 0

„Orzeł” Urzędów – „Unia” Bełżyce	19.09.2004	14.00	0 : 1
„Hetman” Gołęb – „Orzeł” Urzędów	25.09.2004	14.00	2 : 1
„Orzeł” Urzędów – „Tęcza” Kraśnik	03.10.2004	13.00	:
„Sygnał” Lublin – „Orzeł” Urzędów	10.10.2004	11.00	:
„Orzeł” Urzędów – „Polesie” Kock	17.10.2004	13.00	:
„Orzeł” Urzędów – „Opolanin” Opole	24.10.2004	13.00	:
„Granit” Bychawa – „Orzeł” Urzędów	30.10.2004	13.00	:
„Orzeł” Urzędów – „Cisy” Nałęczów	07.11.2004	13.00	:
„Orion” Niedzwica – „Orzeł” Urzędów	14.11.2004	12.00	:

